



Gemeinde Meltingen



# „Dr Bohnefade“ INFOBLATT der Gemeinde Meltingen

## INHALTSVERZEICHNIS

Aus dem Gemeinderat.....	1
Aus der Verwaltung .....	3
Aus den Kommissionen.....	6
Aus der Schule.....	8
Aus den Vereinen.....	9
Verschiedenes .....	12
<b>Einladung zur Gemeindeversammlung Rechnung 2023 .....</b>	<b>17</b>



## Aus dem Gemeinderat



Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Meltingen

Während der Sommer sich noch Zeit lässt und der Frühling nicht so recht wollte, war der Gemeinderat auch in den vergangenen Monaten seit dem letzten Bohnefade in vielen Bereichen aktiv tätig.

In Angriff genommen wurden etwa die Vorbereitungen für die Zukunftsplanung des Meltingerbergs, deren Kredit von Ihnen, werte Meltingerinnen und Meltinger, an der Gemeindeversammlung im Dezember gesprochen wurde. So konnte eine Anzahl wichtiger Berater und Experten aus verschiedenen Bereichen für das Projekt gewonnen werden. Wir werden Sie über die Entwicklungen weiter informiert halten.

Ebenfalls voran gehen die Abklärungen zur Frage einer Tempo 30-Regelung innerorts. Die seltsamen Kästen, die Sie vielleicht an einigen Kandelabern im Dorf bemerkt haben, dienen Messungen diesbezüglich. Auch hierzu werden wir Sie weiterhin auf dem Laufenden halten.

Ein weiteres kleines Projekt, an dem der Gemeinderat längere Zeit gearbeitet hat, ist inzwischen abgeschlossen: Das Dorfeingangsschild zierte nun die Meltingerbrücke und lädt zu einem Besuch unseres Dorfes ein. Die Kernidee der Komposition war es, die drei – aus Sicht des Gemeinderats – zentralen Merkmale Meltingens: Die Kirche Maria im Hag, den Meltingerberg und den Dorfplatz zu inszenieren und den Begriff der Begegnung, des Austauschs, der Kommunikation ins Zentrum zu setzen: «Begeg-

nen in Meltingen» ist das Motto. Sich begegnen, miteinander diskutieren, auch gerne mit unterschiedlichen Meinungen und Ansichten und nicht immer leise, aber stets mit Respekt und Achtung – das macht ein gut funktionierendes Gemeinwesen aus und bildet die Grundlage unserer demokratischen Tradition.

Diese Tradition wollen wir auch dieses Jahr wieder am Bundesfeiertag, der am 31.07.2024 auf dem Marchareal stattfindet, gemeinsam mit unserer Nachbargemeinde Zullwil feiern. Mit Regierungsrätin Sandra Kolly konnte auch dieses Jahr wieder eine prominente, profilierte und interessante Persönlichkeit für die Festrede gewonnen werden. Organisiert wird der Anlass dieses Jahr von den Geisseschränzern Zullwil, die uns sicherlich keine kulinarischen Wünsche offen lassen werden.

Schliesslich möchten wir es auch nicht versäumen, Sie ebenfalls im Sinn von Begegnung und Austausch und unserer politischen Tradition zum wichtigsten direktdemokratischen Anlass auf Gemeindeebene, zur Gemeindeversammlung am 27.06.2024, ganz herzlich einzuladen. Die Rechnung 2023, die präsentiert wird, ist erneut sehr positiv ausgefallen und zeigt uns, dass wir alle als Gemeinde auch finanziell weiterhin auf dem richtigen Weg sind.

In diesem Sinn wünsche ich Ihnen einen guten Sommeranfang (wenn er denn kommt) und grüsse Sie auch im Namen des Gemeinderats.

Und zu guter Letzt, wie immer: Für Fragen und Anliegen dürfen Sie sehr gerne mich oder die Verwaltung kontaktieren.

079 314 72 79, 061 791 13 03, [friedrich.wuethrich@meltingen.ch](mailto:friedrich.wuethrich@meltingen.ch)

Friedrich Wüthrich, Gemeindepräsident

### Nächste Termine

Datum	Veranstaltung
<b>Do, 27.06.2024</b>	<b>Gemeindeversammlung (Rechnung 2023)</b>
<b>Mi, 03.07.2024</b>	<b>Gemeinderatssitzung</b>
<b>Mi, 07.08.2024</b>	<b>Gemeinderatssitzung</b>
<b>Do, 29.08.2024</b>	<b>Gemeinderatssitzung</b>
<b>Mi, 11.09.2024</b>	<b>Gemeinderatssitzung</b>
	Über weitere Anlässe wird die Gemeinde jeweils laufend über die Webseite informieren



## Aus der Verwaltung

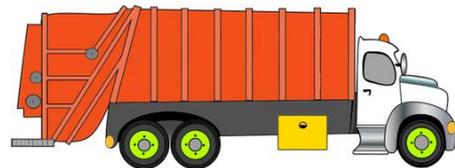
### Bauland

Regelmässig gehen bei der Gemeinde Anfragen auf zum Verkauf stehendes Bauland ein. Es existiert bisher noch kein Verzeichnis von entsprechendem Land. Die Gemeinde möchte verkaufswillige Landeigentümern daher die Möglichkeit geben, ihr entsprechende Informationen zukommen zu lassen.

Wenn eine solche Erfassung gewünscht ist, bitten wir verkaufswillige Grundeigentümer, nebst Grundbuchnummer des Grundstücks bzw. der Grundstücke den Namen des Eigentümers sowie eine Kontaktmöglichkeit via Telefon und/oder E-Mail anzugeben.

Entsprechende Eingaben senden Sie bitte an [gemeinde@meltingen.ch](mailto:gemeinde@meltingen.ch)

### Abfallkalender 2024



#### Kehrriecht

Wöchentlich jeweils freitags ab 07.00 Uhr

#### **Verschiebedaten:**

Allerheiligen, 01.11.2024 *verschoben auf* Samstag, 02.11.2024

**Achtung:** Am Verschiebetag bittet die KELSAG, den Müll bereits auf 06.00 Uhr bereitzustellen.

#### Papier- und Kartonsammlung

Donnerstag, 27.06.2024      Donnerstag, 29.08.2024      Donnerstag, 14.11.2024

#### Alteisen-Entsorgung (Parkplatz Graben)

Donnerstag, 19.09.2024 (ab 10.00 Uhr) bis Freitag, 20.09.2024 (bis 07.00 Uhr)

## Schalteröffnungs- und Telefonzeiten Meltingen

Tag	Morgen	Nachmittag
Montag	geschlossen	13.30 bis 16.00 Uhr
Dienstag	geschlossen	geschlossen
Mittwoch	geschlossen	15.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag	09.00 bis 11.00 Uhr	geschlossen
Freitag	geschlossen	13.30 bis 16.00 Uhr

\*Termine ausserhalb der regulären Öffnungszeiten sind auf Anfrage möglich.

Telefonisch erreichen Sie uns unter **061 551 03 30**.

E-Mail: [gemeinde@meltingen.ch](mailto:gemeinde@meltingen.ch)



Bei Todesfällen erreichen Sie uns ausserhalb der regulären Zeiten unter der Nummer **079 711 79 61**.

Die Finanzverwaltung wird weiterhin von der Gemeinde Nunningen ausgeübt. Entsprechende Anfragen sind an die Gemeindeverwaltung Nunningen zu richten.

Tel.-Nr.: **061 795 00 00**

E-Mail: [gemeinde@nunningen.swiss](mailto:gemeinde@nunningen.swiss)

## Daten für die nächsten Bohnefade-Ausgaben

### Ausgabe 3/2024

Redaktionsschluss: 19.08.2024      Publikation: Anfangs September

### Ausgabe 4/2024

Redaktionsschluss: 14.11.2024      Publikation: Anfangs Dezember



Der Bohnefade erscheint viermal im Jahr. Einsendungen zur Publikation werden bis zum Redaktionsschluss angenommen.

## Verkauf 1. August-Abzeichen 2024

Die Gemeinde lässt gerne anfragen, ob Interesse am Verkauf von 1. August-Abzeichen seitens Vereinen, Privaten oder der Schule besteht. 15% der Einnahmen stehen den Verkäufern der Abzeichen zu.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte bis zum 15. Juli 2024 an die Verwaltung. Vielen Dank.

## Hallenbad March in Meltingen

Saisonbetrieb vom 04. September 2024 bis 28. Mai 2025

Das Hallenbad der Schule befindet sich bei der Schulanlage March. Das Hallenbad steht zu folgenden Zeiten auch externen Personen zur Verfügung:

### Öffnungszeiten

Mittwoch	17.30 - 19.30 Uhr
Donnerstag	18.30 - 20.00 Uhr
Samstag	09.00 - 11.00 Uhr

### Preise

Erwachsene ab 16 Jahren:	CHF 5.00
Erwachsene 10er Abo:	CHF 45.00
Kinder ab 2 Jahren:	CHF 3.00
Kinder 10er Abo:	CHF 25.00

### Geschlossen

Weihnachten	24. Dezember 2024 – 05. Januar 2025
Schmutziger Donnerstag	DO, 27. Februar 2025
Ostern	SA 19. April 2025
Tag der Arbeit	DO 01. Mai 2025
Auffahrt	DO 29. Mai 2024

Auskunft: [hallenbadmarch@bluewin.ch](mailto:hallenbadmarch@bluewin.ch)





## Aus den Kommissionen

### Offene Vakanzen

Die **Fron- und Umweltkommission** hat demissionsbedingt eine Vakanz zu verzeichnen. Es wird ein Mitglied gesucht.

Interessierte werden gebeten, sich bis zum 30. Juni 2024 bei der Gemeindeverwaltung zu melden: [gemeinde@meltingen.ch](mailto:gemeinde@meltingen.ch)

Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme.

---

Auch das **Wahlbüro** hat demissionsbedingt eine Vakanz zu verzeichnen. Es wird ein Mitglied gesucht.

Interessierte werden gebeten, sich bis zum 30. Juni 2024 bei der Gemeindeverwaltung zu melden: [gemeinde@meltingen.ch](mailto:gemeinde@meltingen.ch)

Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme.

---

Die **Weid- und Allmendkommission** sucht demissionsbedingt sowohl ein neues Mitglied als auch eine neue Besetzung für das Aktuariat.

Interessierte werden gebeten, sich bis zum 30. Juni 2024 bei der Gemeindeverwaltung zu melden: [gemeinde@meltingen.ch](mailto:gemeinde@meltingen.ch)

Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme

---

---

## Termine Strassenreinigung 2024

Im Jahr 2024 wird die Strassenreinigung wie folgt durchgeführt:

Wischen: In der Woche vom 21. Oktober – 25. Oktober

In der Woche vom 02. Dezember – 06. Dezember

Abranden: In der Woche vom 19. August - 23. August

**Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme.**

**Fron- und Umweltkommission**

---

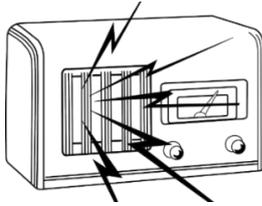
## Parkplatz Graben

Der Gemeinderat bittet Sie, zu beachten, dass das Parkieren auf dem öffentlichen Parkplatz im Graben nur mit eingelösten Fahrzeugen erlaubt ist. Beim Gemeindehaus ist das Parkieren nur Besuchern der Gemeindeverwaltung gestattet.

Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme.







## Aus den Vereinen

ELFTE AUSGABE

MAI 2024

# Bohneschränzer News

WIR SUCHEN EINEN PROBE ORT

*Geschätzte Mältigerinnen und Mältiger*

*Zuerst sagen wir: DANKESCHÖN, DANKE für Ihre Unterstützung an unserem Passiveinzug, DANKE für IHRE Unterstützung bei Support Your Culture von der Migros, aber auch Danke für die ganzen tollen Rückmeldungen von dieser Fasnacht. Bedanken möchten wir uns auch bei dem Fasnachtskomitee von Meltingen, welche den ersten Nachtumzug in der Region organisiert haben. Ebenso der Unverzichtbar wie auch der Spaghetti-Stube der Fläschlisammler gehört ein großes Dankeschön.*

*Die diesjährige Fasnacht war wieder einmal mehr eine wirklich geniale, richtige Fasnacht. Wir konnten uns regional super repräsentieren. Meltingen ist nun wieder einmal mehr eine gern gesehene Truppe an allen möglichen Veranstaltungen.*



*Leider stehen wir seit letzter Saison vor einer größeren Herausforderung.*

*Wir sind auf der Suche nach einem neuen Probe Ort. Die Schulleitung hat uns den Zugang zum Werkraum auf der March verwehrt, was für uns ein großes Problem darstellt. Wir haben bereits ein Gespräch mit dem Gemeinderat geführt, besten Dank nochmals an dieser Stelle. Doch leider fehlt es der Gemeinde an geeigneter Infrastruktur.*

*Falls jemand im Dorf über eine geeignete Räumlichkeit verfügt oder uns bei der Suche unterstützen kann, bitten wir herzlich darum, sich bei uns zu melden. Im Moment haben wir Unterschlupf im Schützenhaus Büsserach gefunden, in welchem wir unsere Proben abhalten können. Jedoch ist es uns wichtig als „Mältigerverein“ auch in Meltingen proben zu können.*

*Ab dem 02. Sept starten unsere wöchentlichen Proben für die Fasnacht 2025, welche am 27.02.2025 startet.*



KONTAKT: [WWW.BOHNESCHRAENZER.CH](http://WWW.BOHNESCHRAENZER.CH) / [info@bohneschraenzer.ch](mailto:info@bohneschraenzer.ch)

***Noch etwas in eigener Sache***

*An der 47. Generalversammlung vom 27. April 2024 wurde unser Vorstand neu zusammengestellt. Nach 10 Jahren im Amt treten Vizepräsidentin Rita Mahrer und Präsident Joel Huber zurück.*

*Unser Vorstand stellt sich neu wie folgt auf:*

- Präsident: Roman Jeger*
- Vize-Präsidentin: Kathrin Borer*
- Aktuarin: Carmen Müller*
- Kassier: Tobias Jeger*
- Beisitzer: Robin Halbeisen*
- Beisitzer: Joel Huber*

Den neu gewählten Mitgliedern wünsche ich nur das Beste und gutes Gelingen im neuen Amt.



*Mi letschte Bricht isch somit Gschicht, vo mir als Präsidiändt-- Jetzt goht die Ära ändlich z Ändt. Zäh Johr hani de Verein dörfe leite, jetzt duenen gern numme no begleite.*

*Nun wünsche ich Ihnen allen eine gute Zeit und verabschiede mich von Ihnen.*

*Ehem. Präsident Joel Huber*

<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);"><b>BOHNESCHRAENZER</b></p> <p><b>MÄLTIGE</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b>NEUMITGLIEDER</b></p> <p>Neumitglieder sind bei uns immer willkommen. Willst auch du zu uns in den Verein kommen? Dann melde dich bei unserem Tambourmajorin Patrizia Häner oder bei unserem Präsidenten Roman Jeger. Am einfachsten unter</p>	<p style="text-align: center;"><b>TERMINE:</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">08. Mai 2024</td> <td>Maibummel</td> </tr> <tr> <td>02. Sept 2024</td> <td>Probebeginn</td> </tr> <tr> <td>23.-24. Nov 2024</td> <td>Probeweekend</td> </tr> <tr> <td>07. Dez. 2024</td> <td>Chlauseock</td> </tr> <tr> <td>27. Feb-04. März</td> <td>FASNACHT'25</td> </tr> <tr> <td>22.-23. März 25</td> <td>Skiweekend</td> </tr> <tr> <td><b>24. März 2025</b></td> <td><b>Passiveinzug</b></td> </tr> </table>	08. Mai 2024	Maibummel	02. Sept 2024	Probebeginn	23.-24. Nov 2024	Probeweekend	07. Dez. 2024	Chlauseock	27. Feb-04. März	FASNACHT'25	22.-23. März 25	Skiweekend	<b>24. März 2025</b>	<b>Passiveinzug</b>
08. Mai 2024	Maibummel															
02. Sept 2024	Probebeginn															
23.-24. Nov 2024	Probeweekend															
07. Dez. 2024	Chlauseock															
27. Feb-04. März	FASNACHT'25															
22.-23. März 25	Skiweekend															
<b>24. März 2025</b>	<b>Passiveinzug</b>															

KONTAKT: [WWW.BOHNESCHRAENZER.CH](http://WWW.BOHNESCHRAENZER.CH) / [info@bohneschraenzer.ch](mailto:info@bohneschraenzer.ch)

## Familien-Gottesfeier

«ein Gottesdienst der anderen Art»

Sonntag,  
23. Juni 2024, um 10:00 Uhr  
in Oberkirch

- Mit Pfr. Ignacy Bokwa
- Der ökumenischen Voreucharistischen Kindergruppe
- Der JuBla Gilgenberg
- Den Kirchenräten des Seelsorgeverbandes

- Mit Spiel und Spass
- Stationenweg (etwas anders als gewohnt)
- Hüpfburg
- Und vieles mehr
- Mit Festbetrieb
- Kuchenbuffet



Eucharistiefeier am Samstag, 22. Juni um 18 Uhr in Himmelried

## Anlässe der Vereine

Hier finden Sie die nächsten Anlässe der Vereine. Eine vollständige Liste der Anlässe des Jahres finden Sie auf der Webseite ([meltingen.ch](http://meltingen.ch)) unter der Rubrik «Vereine».

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
So, 23.06.24	Turnerempfang	March	Brass Band
Sa, 06.07.24	March Cup	March	TV Meltingen
Mi, 31.07.24	Bundesfeier	March	Geisseschränzer
Do, 15.08.24	Maria Himmelfahrt	Kirche Meltingen	Kirchenchor
Sa, 07.09.24	Bohnehits Party	March	Bohneschränzer
Sa, 14.09.24	Betttag	Kirche	Männerchor



## Verschiedenes

### Steuererklärungsdienst

fachkundig - vertraulich - diskret

**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER

Unsere SteuerberaterInnen helfen Ihnen gerne beim korrekten Ausfüllen Ihrer Steuererklärung. Die Kosten richten sich nach dem zeitlichen Aufwand.

Nehmen Sie Kontakt auf mit unserer Fachstelle.

Pro Senectute Kanton Solothurn  
Fachstelle für Altersfragen Dorneck-Thierstein  
061 781 12 75 | [info@so.prosenectute.ch](mailto:info@so.prosenectute.ch)

**1. Juli – 11. August 2024**  
**inklusive Feriendorf Büsserach**  
**ab 6 Jahren**

**ferienpass.ch**

Kind.Jugend.Familie KJF



## KITU LEITER\*INNEN GESUCHT

Im KITU turnen Kinder im Kindergartenalter. Dabei stehen vor allem Spiel und Spass an der Bewegung im Vordergrund.

Hast du Freude an der Bewegung und Interesse motivierten Kindern die Freude am Turnen auf spielerische Weise zu übermitteln?

**Dann bist du genau die richtige Person! Wir suchen dringend zwei motivierte Leiter\*innen, die Lust haben, das KITU nach den Herbstferien zu übernehmen. Falls wir niemanden finden, können wir das KITU leider nicht weiter anbieten.**

Du gestaltest im Team eine Turnstunde für unsere jüngsten Vereinsmitglieder und begleitest sie durch die Turnstunde. Die Lektion findet jeweils am Donnerstag von 15.30 – 16.30 Uhr statt.

Fühlst du dich angesprochen oder wünschst dir mehr Details? Dann melde dich direkt bei Martina Jeger unter [martina.jeger@stvmeltingenzullwil.clubdesk.ch](mailto:martina.jeger@stvmeltingenzullwil.clubdesk.ch) oder 079 436 80 92.

**Sportliche Grüsse**

Meltingen - Zullwil





# SOLOTHURNER WALDTAGE

6. – 8. SEPTEMBER 2024 | SELZACH

## Das Erlebnis für Gross und Klein

An der interaktiven Freilichtausstellung im Selzacher Brüelwald erleben Sie den faszinierenden Lebens-, Wirtschafts- und Erholungsraum Wald mit allen Sinnen.



[www.waldtage-so.ch](http://www.waldtage-so.ch)

## Attraktives Schulprogramm

Schulklassen der Region können den Waldrundgang bereits von Montag bis Freitag besuchen.



Initianten



Patronatspartner



Hauptsponsoren



GEMEINDE  
MELTINGEN



GEMEINDE  
ZULLWIL



# **Einladung zur 1. August-Feier Mittwoch, 31. Juli 2024, ab 17.00 Uhr Schulanlage March, Meltingen- Zullwil**

**Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Meltingen und Zullwil**

**Gerne laden wir Sie zur 1. August-Feier ein.**

**Programm: (Richtzeiten)**

- |                  |  |
|------------------|--|
| <b>17.00 Uhr</b> | <b>Festwirtschaft</b>  |
| <b>18.00 Uhr</b> | <b>Liedervortrag Männerchor Meltingen</b>  |
| <b>18.15 Uhr</b> | <b>Ansprache Gemeindevertreter<br/>Mit Jungbürgeraufnahme</b>                                |
| <b>18.40 Uhr</b> | <b>Festrede zum Nationalfeiertag<br/>Regierungsrätin Sandra Kolly, Neuendorf</b>             |
| <b>19.00 Uhr</b> | <b>Vortrag Brass Band Meltingen<br/>(zum Schluss singen wir gemeinsam die Nationalhymne)</b> |
| <b>21.30 Uhr</b> | <b>Fackelumzug mit Kindern</b>   |

**Geniessen Sie ein paar unbeschwerte und unterhaltsame Stunden bei uns.**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

**Ihre Geisseschränzer Zubel**





# Einladung

zur

## Gemeindeversammlung Rechnung 2023

Donnerstag, 27.06.2024

Gemeindehaus, 19.30 Uhr

### 1. Begrüssung

### 2. Wahl der Stimmezähler

### 3. Genehmigung der Traktandenliste

### 4. Kenntnisnahme Protokoll der Gemeindeversammlung vom 14. Dezember 2023

### 5. Genehmigung abgerechnete Investitionskredite

Konto	Bezeichnung	Betrag	Abrechnung
6150.5010.10	Erneuerung Dorfplatz/Bushaltestelle	CHF 507'596.40	(+ 117'596.40)
6150.5010.16	Erschliessung Oberfeld	CHF 284'968.35	(+ 34'968.35)
6150.5290.00	Planung Meltingerbergweg (Rutschgebiet)	CHF 39'091.00	(+ 2'091.00)
7101.5031.07	Erschliessung Oberfeld (Wasser)	CHF 119'345.05	(+ 24'345.05)
7201.5032.04	GEP Umsetzung Dorfplatz	CHF 58'789.40	(+ 14'789.40)
7201.5032.05	Ersatz Kanalisation Dorfplatz-Sonnenfeld	CHF 26'562.50	(+ 562.50)
7201.5032.08	Erschliessung Oberfeld (Abwasser)	CHF 63'799.05	(- 1'200.95)

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die abgerechneten Investitionskredite zu genehmigen.

## 6. Beschlussfassung Nachtragskredite

### 6.1 dringliche und gebundene Nachtragskredite zur Kenntnisnahme

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die dringlichen und gebundenen Nachtragskredite über CHF 40'177.70 zur Kenntnis zu nehmen.

### 6.2 ordentliche Nachtragskredite zur Beschlussfassung

**Antrag:** Es sind keine Nachtragskredite zu beschliessen.

## 7. Beschlussfassung der Jahresrechnung 2023

### 7.1 Allgemeiner Haushalt

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung:

- die Erfolgsrechnung mit einem Aufwand von CHF 3'123'527.70, einem Ertrag von CHF 3'690'510.44 und einem Ertragsüberschuss von CHF 566'982.74.
- das Ergebnis für zusätzliche Abschreibungen in der Höhe von CHF 327'805.34 zu verwenden sowie
- den restlichen Ertragsüberschuss von CHF 239'177.40 an das Eigenkapital zuzuweisen, zu genehmigen.

### 7.2 Spezialfinanzierungen

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Rechnung der Spezialfinanzierungen, der

- Wasserversorgung mit einem Ertragsüberschuss von	CHF 41'997.66
- Abwasserbeseitigung mit einem Aufwandüberschuss von	CHF 41'347.05
- Abfallbeseitigung mit einem Aufwandüberschuss von	CHF 7'866.55

zu genehmigen.

### 7.3 Investitionsrechnung

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Investitionsrechnung mit Ausgaben von CHF 536'007.34 und Einnahmen von CHF 125'133.45 und somit Nettoinvestitionen von **CHF 410'873.89** zu genehmigen.

### 7.4 Antrag Gemeinderat

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die vorliegende Jahresrechnung 2023 zu genehmigen.

## 8. Kredit Sanierung Käselweg (Projektkostenerhöhung)

### Erläuterung:

Im Anschluss an den in der Gemeindeversammlung zum Budget 2023 (15.12.2022) vom Souverän beschlossenen Kredit zur Wiederinstandstellung der Käselstrasse haben Abklärungen durch den Kanton ergeben, dass zusätzlich zur Belagserneuerung auch Ausbesserungen bezüglich der Rutschsituation vorgenommen werden müssen.

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt, die Projektkostenerhöhung von CHF 72'000 zu beschliessen.

## 9. Kredit Heizung Meltingerberg

### Erläuterung:

Die Heizanlage auf dem Meltingerberg, Liegenschaft Meltingerberg 53, ist ersatzbedürftig, da sie nicht mehr den geltenden Rauchgasvorschriften entspricht und darüber hinaus ökonomisch nicht mehr tragbar ist. Die im Planungsprozess eruierte ideale Lösung entspricht einer extern installierten Luft/Wasser-Wärmepumpe.

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt bei der Gemeindeversammlung, den Rahmenkredit für das gesamte Projekt inklusive Projektierungskosten von CHF 97'500 zu beschliessen.

## 10. Verschiedenes

## Berichterstattung zur Jahresrechnung 2023

### Erfolgsrechnung – Überblick

Die Rechnung weist bei einem Aufwand von Fr. 3'123'527.70 und einem Ertrag von Fr. 3'690'510.44 einen **Ertragsüberschuss von Fr. 566'982.74** aus. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von Fr. 58'659. Somit schliesst die Rechnung 2023 um Fr. 508'323.74 besser ab als im Budget vorgesehen. Mit dem Ertragsüberschuss können zusätzliche Abschreibungen von Fr. 327'805.34 getätigt werden. Der Rest von Fr. 239'177.40 wird dem Eigenkapital zugewiesen, das auf total Fr. 2'609'062.09 anwächst.

Mit zusätzlichen Abschreibungen können die jährlichen linearen Abschreibungen reduziert und damit die Erfolgsrechnung entsprechend entlastet werden. Unter HRM2 können zusätzliche Abschreibungen nur noch unter strengen Auflagen resp. kumulativen Erfordernissen getätigt werden. Die Verwendung des Ertragsüberschusses (zusätzliche Abschreibungen und Zuweisung ins Eigenkapital) liegt in der Kompetenz der Gemeindeversammlung und muss unter separatem Traktandum bewilligt werden.

Auf der Aufwandseite kann festgehalten werden, dass der Personalaufwand sowie der Sach- und Betriebsaufwand tiefer ausgefallen sind. Die Abschreibungen liegen aufgrund von tieferen Investitionen und den in den Vorjahren vorgenommenen zusätzlichen Abschreibungen unter dem geplanten Niveau. Beim Ertrag sind vor allem die Steuereinnahmen bei den natürlichen Personen höher ausgefallen. Die Spezialfinanzierungen schliessen im Wasser mit einem Ertragsüberschuss und im Abwasser und Abfall mit einem Aufwandüberschuss ab.

Nachfolgend werden die wichtigsten Abweichungen zum Budget näher erläutert.

<u>0 Allgemeine Verwaltung</u>	Rechnung	Budget	Abweichung
	-298'721.82	-335'503	36'781.18

Die Allgemeine Verwaltung schliesst rund Fr. 36'800 besser ab als im Budget vorgesehen. Die wesentlichsten Abweichungen sind in folgenden Positionen zu finden: Tag- und Sitzungsgelder Wahlbüro (-5'176.25), Entschädigungen Ressortleiter Gemeinderat (-3'000), übriger Personalaufwand Exekutive (-5'000), Unterstützung Internes Kontrollsystem (-5'000), Diverse Dienstleistungen allg. Dienste (-5'000), Unterhalt Software (+9'691.50) und externe Berater Bauverwaltung (-8'409.10).

<u>1 Öffentliche Sicherheit</u>	Rechnung	Budget	Abweichung
	-48'144.55	-76'950	28'805.45

Der Bereich öffentliche Sicherheit schliesst gegenüber Budget mit rund Fr. 28'800 besser ab. Das bessere Ergebnis ist vor allem auf die tieferen Kosten der Feuerwehr Ibach und Zivilschutz zurückzuführen.

<u>2 Bildung</u>	Rechnung	Budget	Abweichung
	-1'017'427.55	-1'062'401	44'973.45

Der Nettoaufwand im Bereich Bildung liegt mit Fr. 1'017'427.55 um rund Fr. 45'000 tiefer als im Budget vorgesehen. Die positiven Abweichungen sind in folgenden Positionen zu finden: Beitrag an die Regionale Musikschule netto (-6'645.45) und Schulgelder an Sonderschulungen (-36'000). Zu erwähnen ist, dass im Zeitpunkt des Jahresabschlusses die Schlussrechnungen für den Primarschulkreis sowie für die Kreisschule Gilgenberg nicht vorgelegen sind. Somit konnten keine Abgrenzungen vorgenommen werden, weder negativ noch positiv. Es ist nur der Budgetbetrag verbucht.

<u>3 Kultur/Sport/Freizeit</u>	Rechnung	Budget	Abweichung
	-42'088.17	-41'050	-1'038.17

Im Bereich Kultur, Sport und Freizeit wurde gesamthaft etwas mehr ausgegeben als im Budget geplant. Nennenswert sind jedoch die Mehrausgaben für die Einweihung des Dorfplatzes (+5'088.72).

<u>4 Gesundheit</u>	Rechnung	Budget	Abweichung
	-157'269.50	-139'500	-17'769.50

Der Nettoaufwand im Bereich Gesundheit beträgt Fr. 157'269.50 und ist somit um rund Fr. 17'800 höher als im Budget 2023 vorgesehen. Diese Abweichung ist vor allem auf höhere Kosten bei der Pflegefinanzierung sowie bei der Ambulanten Krankenpflege zurückzuführen.

<u>5 Soziale Sicherheit</u>	Rechnung	Budget	Abweichung
	-567'060.35	-559'720	-7'340.35

Der Nettoaufwand im Bereich Soziale Sicherheit ist gegenüber Budget rund Fr. 7'300 höher ausgefallen. Wesentliche Budgetabweichungen finden wir in den folgenden Positionen: Beitrag an Ergänzungsleistungen zur AHV (+7'582.15), Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe (+14'182.89), und im Asylwesen netto (-13'513.55).

<u>6 Verkehr</u>	Rechnung	Budget	Abweichung
	-172'822.70	-218'086	45'263.30

Im Bereich Verkehr ist der Nettoaufwand gegenüber Budget 2023 um rund 45'300 tiefer ausgefallen. Wesentliche Budgetabweichungen sind in den Positionen Planungen und Projektierungen, Unterhalt Flurwege, planmässige Abschreibungen altes Verwaltungsvermögen durch zusätzliche Abschreibungen in den Vorjahren und im Winterdienst zu finden.

<u>7 Umwelt/Raumordnung</u>	Rechnung	Budget	Abweichung
	-29'952.55	-53'865	23'912.45

Der Bereich Umwelt/Raumordnung schliesst mit einem Nettoaufwand von Fr. 29'952.55 rund Fr. 23'900 besser ab als im Budget 2023 vorgesehen. Wesentliche Abweichungen finden wir bei den planmässigen Abschreibungen altes Verwaltungsvermögen durch zusätzliche Abschreibungen in den Vorjahren und bei den Löhnen für Arbeiten im Bereich übriger Umweltschutz

<u>8 Volkswirtschaft</u>	Rechnung	Budget	Abweichung
	42'864.66	-29'026	71'890.66

Der Bereich Volkswirtschaft schliesst gegenüber Budget 2023 mit rund Fr. 71'900 besser ab. Die grösste positive Abweichung betreffen die planmässigen Abschreibungen altes Verwaltungsvermögen von rund Fr. 42'600 durch zusätzliche Abschreibungen in den Vorjahren. Weitere Minderaufwendungen finden wir bei den Anschaffungen Material Weiden sowie beim Unterhalt der Weiden. Mehraufwand ist beim baulichen Unterhalt Hirtenhaus/Restaurant entstanden und Mehreinnahmen sind beim Ertrag Forstrevier Schwarzbubenland zu finden.

9 Finanzen/Steuern	Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung
	2'857'605.27	2'574'760	282'845.27

Der Nettoertrag des Aufgabenbereichs Finanzen und Steuern beträgt Fr. 2'857'605.27 und liegt somit rund Fr. 282'800 höher als im Budget. Positive Abweichungen sind in den Positionen Gemeindesteuern natürliche Personen inkl. Vorjahre (+317'643.60), Eingang abgeschriebene Forderungen (+12'852.48), Einnahmen aus Grundstückgewinnsteuern (+17'533.95) und Zinsen auf Steuerforderungen (+6'412.60) zu finden. Negative Abweichungen finden wir in folgenden Positionen: Wertberichtigungen und Forderungsverluste (+23'357.85), Einnahmen Quellensteuern (-7'651.41), Gemeindesteuern juristische Personen (-25'096.35) und Steuern auf Kapitalabfindungen (-18'750.85).

## Spezialfinanzierungen

### Wasserversorgung

Die Wasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 41'997.66 ab. Budgetiert wurde ein Ertragsüberschuss von Fr. 24'101. Zu erwähnen sind die Mehraufwendungen bei den Positionen, Planungen/Projektierungen, Unterhalt der Reservoirs, Pumpstationen, Leitungsnetz sowie die Mehreinnahmen beim Wasserverkauf. Nach Einlage des Ertragsüberschusses in die Spezialfinanzierung beträgt das Kapital der Wasserversorgung Fr. 519'525.54.

### Abwasserbeseitigung

Die Abwasserbeseitigung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 41'347.05 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 56'915. Mehraufwand haben wir in den Positionen Planungen/Projektierungen und Minderaufwendungen bei den planmässigen Abschreibungen immaterielle Anlagen und beim Beitrag an die Kläranlage Meltingen-Zullwil. Nach Entnahme des Aufwandüberschusses aus der Spezialfinanzierung beträgt das Kapital der Abwasserbeseitigung Fr. 79'665.33.

### Abfallbeseitigung

Die Abfallbeseitigung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 7'866.55 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 1'348. In den Positionen Planungen/Projektierungen und bei den Löhnen haben wir Minderaufwendungen. Bei den Einnahmen der Kehricht Grundgebühren wurde im Budget 2023 bereits die neue Grundgebühr budgetiert. Diese wird jedoch erst im 2024 Einfluss auf die Jahresrechnung haben. Nach Entnahme des Aufwandüberschusses aus der Spezialfinanzierung ist das Eigenkapital aufgebraucht und wir haben einen kleinen Bilanzfehlbetrag von Fr. 3'352.64.

## Investitionsrechnung

Im Budget der Investitionsrechnung 2023 waren Nettoinvestitionen von Fr. 817'100 vorgesehen. Effektiv schliesst die Investitionsrechnung 2023 bei Ausgaben von Fr. 536'007.34 und Einnahmen von Fr. 125'133.45 mit **Nettoinvestitionen von Fr. 410'873.86** ab, was einer Abweichung von Fr. 406'226.14 entspricht. Die Abweichung ist auf Minderausgaben in den Bereichen der Gemeindestrassen, Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung zurückzuführen. Die Nettoinvestitionen sind wie folgt aufgeteilt:

Nettoinvestitionen Steuerhaushalt	Fr. 389'851.34
Nettoinvestitionen Wasserversorgung	Fr. 9'814.00
Nettoinvestitionen Abwasserbeseitigung	Fr. 11'208.55

## Bilanz

Im Jahr 2023 resultiert ein Finanzierungsüberschuss von Fr. 241'166.81. Per Bilanzstichtag betragen die verzinslichen Darlehensschulden Fr. 800'000 und sind somit gleich hoch wie im Jahr 2022. Per 31.12.2023 besteht ein Nettovermögen pro Einwohner von Fr. 1'277.

Nunningen, im Mai 2024



Monika Probst, Finanzverwalterin

## Gemeinde Meltingen

<b>Die Gemeinderechnung 2023 in Kürze</b>
---

**Ergebnis**

	<b>Rechnung 2023</b> in CHF	<b>Budget 2023</b> in CHF	<b>Differenz</b> in CHF
<b>1. Erfolgsrechnung</b>			
Ertrag	3'690'510	3'352'637	337'873
Aufwand	3'451'333	3'293'978	157'355
Ertrags-(+)/Aufwandüberschuss(-)	239'177	58'659	180'518
<b>2. Investitionsrechnung</b>			
Ausgaben	536'007	832'100	-296'093
Einnahmen	125'133	15'000	110'133
Nettoinvestition	410'874	817'100	-406'226
<b>3. Finanzierung</b>			
Ertrags-(+)/Aufwandüberschuss(-)	239'177	58'659	180'518
Nettoinvestitionen	410'874	817'100	-406'226
Finanzierungsbedarf	171'696	758'441	-225'708
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	441'270	222'933	218'337
Einlagen(+)/Entnahmen(-) Spez.-finanzierungen u. EK	-7'037	-27'061	20'024
Auflösung Neubewertungsreserve	-21'370	-21'370	
Finanzierungsüberschuss(+)/-fehlbetrag(-)	241'167	-583'939	825'106
<b>4. Selbstfinanzierung / Cash-flow</b>			
Ertrags-(+)/Aufwandüberschuss(+)	239'177	58'659	180'518
Abschreibungen	441'270	222'933	218'337
Einlagen(+)/Entnahmen(-) Spezialfinanz. u. EK	-7'037	-27'061	20'024
Bildung(+)/Auflösung(-) Rücklagen	-21'370	-21'370	0
Selbstfinanzierung / Cash-flow	652'041	233'161	418'880
<b>5. Selbstfinanzierungsgrad</b>			
	158.70%	28.54%	

**Kennzahlen**

	<b>Rechnung 2023</b>	<b>Rechnung 2022</b>	<b>Rechnung 2021</b>	<b>Rechnung 2020</b>
	in CHF	in CHF	in CHF	in CHF
Erfolgsrechnung Ertrag	3'690'510	3'501'502	3'575'261	3'221'714
Erfolgsrechnung Aufwand	3'451'333	3'378'803	3'154'750	3'153'589
Ertrags-(+)/Aufwandüberschuss(-)	239'177	122'699	420'511	68'125
Investitionsrechnung Ausgaben	536'007	906'373	508'315	923'905
Investitionsrechnung Einnahmen	125'133	24'239	47'344	117'552
Nettoinvestitionen	410'874	882'134	460'971	806'353
Abschreibungen	441'270	627'565	252'043	400'364
Selbstfinanzierung / Cash-flow	652'041	731'400	666'037	556'804
Finanzierungsüberschuss(+)/-fehlbetrag(-)	241'167	-150'734	205'066	-249'549
Selbstfinanzierungsgrad	158.70%	82.91%	144.49%	69.05%
<b><u>Steuerertrag</u></b>				
Natürliche Personen (inkl. Vorjahre/P.Steueranr.)	1'967'177	1'807'972	1'827'166	1'579'092
Juristische Personen (inkl. Vorjahre)	-8'096	17'478	34'794	16'408
Grundstück- u. Kapitalgewinnsteuer/Quellenst.	121'295	88'531	151'014	72'899
Übrige Steuern (Nach-, Straf- u. Hundesteuer)	7'200	6'960	6'720	5'943
Eingang abgeschriebene Steuern	13'852	600	4'968	1'078
Abschreibungen/Wertberichtigungen	-43'358	3'122	-18'367	3'211
Total	2'058'070	1'924'662	2'006'296	1'678'631
<b><u>Bestandesrechnung</u></b>				
Finanzvermögen	2'130'072	1'982'628	1'990'228	2'282'094
Verwaltungsvermögen	2'891'507	2'921'903	2'667'334	2'458'405
<b>Total Aktiven</b>	<b>5'021'579</b>	<b>4'904'531</b>	<b>4'657'561</b>	<b>4'740'500</b>
Fremdkapital	1'305'415	1'399'138	1'256'005	1'752'938
Eigenkapital	3'716'163	3'505'393	3'401'557	2'987'562
<b>Total Passiven</b>	<b>5'021'579</b>	<b>4'904'531</b>	<b>4'657'561</b>	<b>4'740'500</b>
Nettoverschuldung(+) / Nettovermögen(-)	-824'657	-583'490	-734'223	-529'156
Nettoschuld(+) / Nettovermögen(-) pro Einwohner	-1'277	-896	-1'118	-805
	Einwohner per 31.12. 646	651	657	657

Die detaillierte Rechnung 2023 wird auf der Homepage aufgeschaltet und kann auch bei der Verwaltung eingesehen werden.

**Der Gemeinderat freut sich auf zahlreiches Erscheinen und eine konstruktive Sitzung.**